STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 28 giugno 2013

IL GOVERNATORE CUOMO EMANA UNA DICHIARAZIONE DI CALAMITÀ PER LE CONTEE COLPITE DALL'ALLUVIONE

Il Governatore ordina all'Ufficio statale per la gestione delle emergenze (State Office of Emergency Management) di monitorare le aree colpite e fornire assistenza alle contee con iniziative di salvataggio e ripristino della normalità

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha emanato oggi una dichiarazione di calamità per le contee di Broome, Chenango, Clinton, Delaware, Essex, Franklin, Herkimer, Madison, Montgomery, Oneida, Otsego, Tioga, Schoharie, St. Lawrence e Warren, colpite da gravi tempeste e alluvioni.

Il Governatore ha attivato l'Ufficio statale per la gestione delle emergenze (NYSOEM - New York State Office of Emergency Management) perché monitori le aree colpite e fornisca assistenza alle contee nelle iniziative in corso per i salvataggi e il ripristino della normalità.

“Lo Stato sta intervenendo per fornire assistenza immediata e sostegno alle contee della Mohawk River Valley che stanno subendo le alluvioni” ha riferito il Governatore Cuomo. “Monitorerò da vicino la situazione e la mia amministrazione continuerà a coordinarsi con i soccorritori in tutte le aree alluvionate. Invito vivamente i newyorkesi che si trovano in tali zone a controllare i notiziari e seguire le indicazioni del personale di emergenza dispiegato sul campo”.

Il Commissario della Divisione dello Stato di New York per la sicurezza interna e i servizi di emergenza (DHSES - New York State Division of Homeland Security and Emergency Services) Jerome M. Hauer ha dichiarato: “Di fronte alle previsioni di ulteriori piogge, esiste la possibilità di altre alluvioni in un maggior numero di aree della regione. Stiamo chiedendo alle persone di restare vigili, ascoltare le istruzioni d'emergenza e cooperare con i funzionari locali se occorre”.

Dichiarazioni locali di stato di emergenza:

· Paese di Ilion, contea di Herkimer

· Comune di Chesterfield, contea di Essex

· Comune e paese di Middleburgh, contea di Schoharie

· Contea di Herkimer

· Comune e paese di Herkimer, contea di Herkimer

· Paese di Mohawk, contea di Herkimer

· Comune di Elizabethtown, contea di Essex

· Comune di Johnsburg, contea di Warren

· Paese di Sherburne, contea di Chenango

· Comune di Johnsburgh, contea di Warren

· Contea di Montgomery

· Comune di Minden, contea di Montgomery

· Comune di Whitesboro, contea di Oneida

· Comune di German Flats, contea di Herkimer

Il Governatore Cuomo sta supervisionando la mobilitazione dello Stato che prevede quanto segue.

· La Polizia di Stato di New York ha messo in servizio un elicottero Huey con sommozzatori e un idroscivolante con un team di subacquei, per fornire assistenza alle contee di Montgomery e Herkimer. È stato mobilitato personale della Polizia di Stato delle unità G e D in varie località delle contee dell'Upstate. È stato costituito un Posto di comando per incidenti e base aerea avanzata presso il Nelliston Park a Ft. Plain, nella contea di Montgomery
· Sono pronti a operare gli idroscivolanti del Dipartimento della conservazione ambientale presso Lowville (contea di Jefferson), Sherburn (contea di Chenango), Warrenburg (contea di Warren) e l'Ufficio della contea di Franklin

· della task force II per la prevenzione e il controllo degli incendi. Sono al lavoro altri mezzi veloci per il salvataggio in acqua nella contea di Herkimer
· La Guardia nazionale di New York ha dispiegato veicoli da carico ad asse alto e soldati per fornire assistenza nella contea di Herkimer nelle operazioni di soccorso per l'alluvione.

Inoltre, la Croce rossa americana ha aperto un rifugio per residenti evacuati nelle conte di Herkimer e Oneida presso il Mohawk Valley Community College, all'indirizzo 1101 Sherman Drive a Utica. Apriranno altri rifugi per residenti evacuati a Oneida Castle, Taberg e Sylvan Beach all'indirizzo 217 Cedar Street (Oneida Armory) nella città di Oneida e presso la Harry Hoag School all'indirizzo 25 High Street a Fort Plain (contea di Montgomery).

Il Governatore Cuomo ha fornito i seguenti consigli di sicurezza ai residenti delle aree colpite.

· Controllare le informazioni fornite dalla della National Oceanic & Atmospheric Administration's Weather Radio (Radio meteo della NOAA - Amministrazione nazionale oceanica e atmosferica) o le trasmissioni radiofoniche e televisive locali.
· Se funzionari locali consigliano l'evacuazione, seguire tale indicazione immediatamente.
· Portare fuori i propri oggetti presenti in casa o fissarli in modo saldo a terra. Tale categoria comprende arredi da giardino, bidoni per i rifiuti e altri oggetti spostabili.
· Se c'è tempo a disposizione, spostare oggetti e arredi essenziali ai piani superiori dell'abitazione. Scollegare gli elettrodomestici non spostabili. NON toccarli se umidi o in acqua.
· Se viene chiesto di staccare acqua, gas ed elettricità prima di uscire, procedere a tali operazioni.
· Chiudere la casa: bloccare porte e finestre.
· In viaggio:

o Verificare la presenza di carburante sufficiente nell'auto.
o Seguire i percorsi raccomandati. NON fate i curiosi/turisti.
o Durante il viaggio, controllare le informazioni più recenti ascoltando le trasmissioni della radio meteo NOAA e delle radio locali.
o Prestare attenzione a strade coperte d'acqua, frane di terra, reti di distribuzione dell'acqua o fognarie danneggiate, fili elettrici pendenti o a terra, oggetti caduti o in caduta.
o Prestare attenzione a zone in cui fiumi o torrenti potrebbero improvvisamente aumentare la portata e straripare, ad esempio pendenze della strada, ponti e aree basse.
o NON tentare di percorrere in auto una strada alluvionata. Deviare e scegliere un'altra via.
o NON sottostimare la potenza distruttiva dell'acqua che si sposta velocemente. L'acqua alluvionale che si sposta velocemente alta due piedi trasporterà l'auto nella corrente. L'acqua che si sposta a due miglia all'ora può spazzare via le auto da strade e ponti.
o Chi si trova in auto mentre l'acqua inizia a salire rapidamente intorno, deve abbandonare immediatamente il veicolo.

Per informazioni d'emergenza nella propria area, è possibile iscriversi per ricevere gratuitamente avvisi e notifiche presso il sito Web NY Alert: www.nyalert.gov.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518,474.8418